

31996D0606

L 269/18

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

22.10.1996

KOMISJONI OTSUS,**11. oktoober 1996,****milles sätestatakse Uruguayst pärit kala- ja akvakultuuritoodete impordi eritingimused****(EMPs kohaldatav tekst)**

(96/606/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti b kohaselt tuleks kalatoodete pakenditele kinnitada tähis, kuhu on märgitud kolmanda riigi nimi ja päritoluettevõtte loanumber;

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punkti c kohaselt tuleb koostada heakskiidetud ettevõtete loetelu; kõnealune loetelu tuleb koostada INAPE poolt komisjonile esitatud teatise põhjal; seepärast peab INAPE tagama direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 vastavate sätete järgimise;

võttes arvesse nõukogu 22. juuli 1991. aasta direktiivi 91/493/EMÜ (milles sätestatakse kalatoodete tootmise ja turuleviimise tervishoiunõuded,⁽¹⁾ viimati muudetud direktiiviga 95/71/EÜ⁽²⁾) järgimist, eriti selle artiklit 11,

INAPE on andnud ametliku kinnituse direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükis sätestatud eeskirjade järgimise ja kõnealuses direktiivis sätestatud ettevõtete heakskiitmist käsitlevate nõuetega samaväärsete nõuete täitmise kohta;

ning arvestades, et:

rühm komisjoni eksperte on teinud Uruguaysse kontrollkäigu, et kontrollida ühendusse saadetavate kalatoodete tootmis-, ladustamis- ja lähetustingimusi;

käsioleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaar Komitee arvamusega,

kalatoodete tervishoiukontrolli ja järelevalvet käsitlevate Uruguay õigusaktide sätteid võib käsitada samaväärsetena direktiivi 91/493/EMÜ sätetega;

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Uruguai Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – Instituto Nacional de Pesca (INAPE) on võimeline tõhusalt kontrollima kehtivate õigusaktide kohaldamist;

Artikkel 1

direktiivi 91/493/EMÜ artikli 11 lõike 4 punktis a osutatud veterinaarsertifikaadi saamise kord peab hõlmama samuti näidissertifikaadi määratlust ning sertifikaadi koostamisel kasutatavat keelt (kasutatavaid keeli) ja sellele alla kirjutama volitatud isiku kvalifikatsiooni käsitlevaid miinimumnõudeid;

Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca – Instituto Nacional de Pesca (INAPE) on Uruguay pädev asutus, mis kontrollib ja tõendab kalatoodete vastavust direktiivi 91/493/EMÜ nõuetele.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 15.⁽²⁾ EÜT L 332, 30.12.1995, lk 40.

Artikkel 2

Uruguayst pärit kala- ja akvakultuuritooted peavad vastama järgmistele tingimustele.

1. Igale partiile peab olema lisatud nõuetekohaselt täidetud, allkirjastatud, kuupäevastatud ja ühel lehel esitatud veterinaarsertifikaadi nummerdatud originaal, mis on kooskõlas käesoleva otsuse A lisas esitatud näidisega.
2. Tooted peavad olema pärit käesoleva otsuse B lisas loetletud heakskiidetud ettevõtetest.
3. Välja arvatud külmutatud pakendamata kalatoodete puhul, mis on ette nähtud konservide tootmiseks, peab kõikidele pakenditele olema kustumatult märgitud sõna "Uruguay" ja päritoluettevõtte loanumber.

Artikkel 3

1. Artikli 2 lõikes 1 nimetatud sertifikaat tuleb koostada vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikest keeltest, kus toimub kontrollimine.

2. Sertifikaadil peab olema INAPE esindaja nimi, ametinimetus ja allkiri ning nimetatud asutuse ametlik tempel, mille värv erineb sertifikaadi muude kinnituste värvist.

Artikkel 4

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. detsembrist 1996.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 11. oktoober 1996

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Franz FISCHLER

A LISA

VETERINAARSERTIFIKAAT

Uruguayst pärit ja Euroopa Ühendusse eksportimiseks ettenähtud kala- või akvakultuuritoodete kohta (välja arvatud mis tahes kujul kahepoolmelised karploomad, okasnahksed, mantelloomad ja meriteod)

Viitenumber:

Lähteriik: URUGUAY

Pädev asutus: MINISTERIO DE GANADERÍA, AGRICULTURA Y PESCA – INSTITUTO NACIONAL DE PESCA (INAPE)

I. Toodete kindlakstegemine

Kala- või akvakultuuritootede kirjeldus: ⁽¹⁾

— liik (teaduslik nimi):

— toote esitus ja töötlemisviis: ⁽²⁾

Numbriline kood (võimaluse korral):

Pakend:

Pakkeüksuste koguarv:

Netomass:

Nõutav temperatuur ladustamisel ja transportimisel:

II. Toodete päritolu

INAPE poolt Euroopa Ühendusse eksportimise jaoks heakskiidetud ettevõtete nimi ja ametlik loanumber:

.....

III. Toodete sihtkoht

Kala- või akvakultuuritooted ⁽¹⁾ lähetatakse

.....
 (lähetuskoht)

.....
 (sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend:

Lähetaja nimi ja aadress:

.....

Vastuvõtja nimi ja aadress sihtkohas:

.....

⁽¹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.

⁽²⁾ Elus, jahutatud, külmutatud, soolatud, suitsutatud, konserveeritud jne.

IV. Terviseohutuse kinnitus

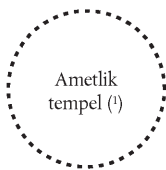
Ametlik inspektor kinnitab, et eespool nimetatud kala- ja akvakultuuritooted:

1. on püütud ja käsitletud laevade pardal vastavalt direktiivis 92/48/EMÜ sätestatud sanitaareeskirjadele;
2. on lossitud, käsitletud ning vajaduse korral pakitud, valmistatud, töödeldud, külmutatud, sulatatud ja ladustatud hügieeniliselt vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa II, III ja IV peatükis sätestatud nõuetele;
3. on läbinud sanitaarkontrollid vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa V peatükile;
4. on pakitud, märgistatud, ladustatud ja transporditud vastavalt direktiivi 91/493/EMÜ lisa VI, VII ja VIII peatükile;
5. ei ole valmistatud mürgistest ega biotoksiine sisaldavatest liikidest;
6. on läbinud rahuldavalt teatavate kalatoodete kategooriate puhul direktiivis 91/493/EMÜ ja selle rakendusotsustes sätestatud organoleptilised, parasitoloogilised, keemilised ja mikrobioloogilised kontrollid;

Allakirjutanud ametlik inspektor teatab, et on tutvunud direktiivide 91/493/EMÜ ja 92/48/EMÜ sätetega.

.....
(koht)

.....
(kuupäev)



Ametlik
tempel (1)

.....
(Ametliku inspektori allkiri) (1)

.....
(Allakirjutanu nimi suurte tähtedega, ametinimetus ja kvalifikatsioon) (1)

(1) Templi ja allkirja värv peavad erinema tõendi muude üksikasjade värvist.

B LISA

1. Ettevõtete loetelu

| Loa nr | Ettevõte | Asukoht | Lubatud ajutiselt kuni |
|--------|-----------------------------------|---------------|------------------------|
| C-02 | INDUSTRIAL SERRANA SA | SOLÍS MATAOJO | 31.3.1997 |
| C-04 | FRIPUR SA | MONTEVIDEO | 31.3.1997 |
| C-12 | COMPAÑÍA COMERCIAL GRECO-URUGUAYA | LA PALOMA | 31.3.1997 |
| C-22 | PESCAMAR SA | MONTEVIDEO | 31.3.1997 |
| C-26 | CLAIN SA | MONTEVIDEO | 31.3.1997 |

2. Heakskiidetud kalatöötlemislaevade loetelu

| Loa nr | Laeva nimi | Laevaomaniku nimi | Lubatud ajutiselt kuni |
|--------|------------|-------------------|------------------------|
| CA-22 | RIO SOLÍS | BELNOVA SA | 31.3.1997 |